



# FOCAL

Canadian Foundation for the Americas

Fondation canadienne pour les Amériques

Fundación Canadiense para las Américas

Fundação Canadense para as Américas

## Creando Oportunidades para Trabajadores Migrantes Temporales y sus Comunidades: Innovación en materia de Capacitaciones y Transferencias de Conocimientos en Latinoamérica

**Autora:** Barbara MacLaren, Gerente de Proyecto, 613-562-0005 ext. 230  
(bmaclaren@focal.ca).

**Síntesis:** Este proyecto asistirá a trabajadores latinoamericanos que participan en contratos de trabajo temporal en Canadá a reinvertir en sus comunidades locales, mediante el desarrollo de micro, pequeña y mediana empresas, la inversión en un empresa social o el uso de nuevos conocimientos y habilidades en los mercados de trabajo locales.

### Contexto

En 2008, empleadores canadienses contrataron a 193,000 individuos de diferentes niveles educativos y de capacitación bajo el Programa de Trabajadores Temporales Extranjeros (PTTE) y otras categorías laborales. El Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales (PTAT) —considerado una mejora práctica en cuanto a los programas de movilidad laboral al nivel mundial— y el PTTE ofrecen salarios y experiencia laboral necesarios a los trabajadores extranjeros, entre ellos los trabajadores latinoamericanos, y le permite a los familiares del migrante tener acceso a las remesas, aumentando así el ingreso familiar. Si bien los beneficios para los países de origen de los trabajadores migrantes derivados de los programas de movilidad laboral legal se encuentran ampliamente documentados, en América Latina existen pocos mecanismos para aumentar las habilidades de los trabajadores extranjeros o para apoyarlos en la fase de retorno y reintegración en su comunidad de origen. De hecho, muy a menudo los programas de desarrollo no toman en cuenta el papel potencial que el migrante mismo, y no las remesas, puede jugar a la hora de crear y fomentar impactos socioeconómicos positivos en su país natal.

### Objetivo del Proyecto

El objetivo del proyecto es contribuir a la erradicación de la pobreza, al crecimiento socioeconómico y a la transferencia de habilidades en América Latina a través de actividades educativas y de capacitación para trabajadores migrantes. El proyecto busca también invertir en capital humano, mejorar la conectividad transnacional e incrementar la concientización de la sociedad canadiense sobre el valor de las contribuciones que los trabajadores migrantes hacen a Canadá.

### Propuesta

Este proyecto está diseñado con una metodología participativa, basada en las necesidades de los beneficiarios, la cual integra de manera transversal consideraciones de género y de marginalización de las poblaciones.



# FOCAL

Canadian Foundation for the Americas

Fondation canadienne pour les Amériques

Fundación Canadiense para las Américas

Fundação Canadense para as Américas

## **El proyecto tiene cuatro componentes principales:**

**I. Talleres de orientación pre-salida**, los cuales serán diseñados y puestos en operación para los trabajadores migrantes en sus países de origen con el apoyo de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y organizaciones no gubernamentales. Estos talleres informarán a los trabajadores latinoamericanos sobre las opciones de capacitación que tendrán a su disposición durante su estadía en Canadá, y al regreso en sus comunidades de origen. Se desarrollará, asimismo, un perfil electrónico subrayando sus planes de capacitación y objetivos personales durante el proyecto.

**II.** Durante su estadía en Canadá, un grupo seleccionado de trabajadores migrantes seguirá  **cursos educativos, de capacitación o para mejorar sus habilidades laborales.** Oportunidades de aprendizaje o educacionales, tales como cursos básicos sobre finanzas y ahorro o de inglés, serán ofrecidos de manera directa mediante la contribución de socios no gubernamentales y maestros, y de manera indirecta a través del Internet.

**III.** En los países de origen, se ofrecerán  **actividades de capacitación adicionales,** referencia a empleos apropiados en mercados locales o acceso a crédito para v micro, pequeña y mediana empresas, facilitados por la OIM o los socios del proyecto. También se proveerá a los trabajadores de información sobre oportunidades de trabajo.

**IV.** Se organizarán  **visitas técnicas breves de voluntarios canadienses** cuando los trabajadores soliciten asistencia para comenzar un micro, pequeña o mediana empresa. De esta manera se podrá hacer una transferencia de conocimiento apropiado y relevante para las necesidades de los trabajadores.

Los resultados del proyecto serán monitoreados y diseminados mediante herramientas y recursos mediáticos innovadores. Entre ellos se encuentra una Plataforma Electrónica en línea que puede ser usada por los participantes del proyecto (trabajadores migrantes y otros actores clave) y el público en general. La capacitación de las poblaciones marginales en el uso de estas herramientas forma parte integral del proyecto. De manera paralela, FOCAL también está estudiando la posibilidad de liderar una iniciativa de investigación para evaluar los impactos en el desarrollo y las implicaciones en materia de políticas públicas que las actividades de este proyecto tienen.

## **Resultados Anticipados**

- Incremento de los niveles de capacitación de los migrantes trabajadores temporales.
- Mayor valor productivo como empleados de los trabajadores migrantes a su regreso a América Latina.
- Incremento en el número de iniciativas de desarrollo en las comunidades de origen de los trabajadores, por ejemplo, mayor número de empresas de microcrédito en América Latina.



# FOCAL

Canadian Foundation for the Americas

Fondation canadienne pour les Amériques

Fundación Canadiense para las Américas

Fundação Canadense para as Américas

## **Coordinadores del proyecto**

La Organización Internacional para las Migraciones (OIM), el organismo intergubernamental protagonista en cuanto a las migraciones al nivel mundial, tiene como objetivo avanzar la gestión eficaz y humana de los flujos migratorios y contribuir a la identificación de soluciones prácticas para problemas migratorios. OIM tiene programas y oficinas en más de 125 países a través del mundo y más de 1,500 proyectos sobre la gestión de la migración, incluyendo en la región de América Latina.

La Fundación Canadiense para las Américas (FOCAL) es una organización no-gubernamental, sin fines de lucro, que se dedica al fortalecimiento de las relaciones entre Canadá y los países de América Latina y el Caribe mediante el análisis y el diálogo sobre políticas públicas, investigaciones y armando proyectos de conjunto regionales. Coordinamos y gestionamos proyectos diversos, incluyendo uno sobre la movilidad laboral y desarrollo, tanto como trabajamos en colaboración con organizaciones civiles y departamentos gubernamentales en la región.

## **Coordinador-adjunto del proyecto**

Connexion Internationale (CI) es un grupo consultor que brinda soluciones innovadoras, análisis crítica y servicios indispensables para varios sectores de la economía.

## **Beneficiarios**

Los beneficiarios son los trabajadores migrantes, y sus familias, de países en América Latina. Los empleadores de trabajadores temporales, agencias gubernamentales, así como las comunidades de origen y de destino también se verán beneficiados de que los trabajadores estén mejor capacitados, de una mejor planeación de la migración y de un mejor desempeño en materia de desarrollo en América Latina.

## **Financiamiento**

Se entregó una propuesta preliminar de financiamiento al Fondo Multilateral de Inversión (FOMIN), del Banco Interamericano de Desarrollo en octubre de 2008. Al mismo tiempo, los socios del proyecto están buscando otras fuentes de financiamiento para el proyecto. Si Usted está interesado en financiar un componente de este proyecto, por favor comuníquese con Barbara MacLaren, Gerente de proyecto de FOCAL 613-562-0005 ext. 230 (bmaclaren@focal.ca).